



## DECRETO RETTORALE N 4695

### IL RETTORE

- Vista la Legge 2 agosto 1999, n. 264
- Visto il Decreto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 22 ottobre 2004, n. 270
- Vista la Nota Ministeriale Prot. N° 7802 del 24 marzo 2014 e successive modifiche
- Vista la Delibera del Consiglio di Facoltà di Medicina e Chirurgia del 16 dicembre 2015
- Vista le Delibere del Consiglio di Amministrazione del 14 dicembre 2015 e del 25 gennaio 2016

### DECRETA

per l'Anno Accademico 2016/2017 l'attivazione delle procedure per l'accesso al Corso di Laurea Magistrale in **Medicina e Chirurgia in lingua inglese** le cui modalità di svolgimento sono disciplinate dalle disposizioni contenute nel presente bando.

Milano, 26 gennaio 2016

Il Rettore  
(Prof. Alessandro Del Maschio)

# UNIVERSITA' VITA-SALUTE SAN RAFFAELE

BANDO DI CONCORSO RISERVATO A CITTADINI EXTRACOMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO  
PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE  
A CICLO UNICO ED ACCESSO LIMITATO  
IN **MEDICINA E CHIRURGIA** IN LINGUA INGLESE CLASSE LM-41  
ANNO ACCADEMICO 2016/2017

## **Articolo 1 – POSTI DISPONIBILI**

L'ammissione al Corso di Laurea Magistrale a ciclo unico in Medicina e Chirurgia in lingua inglese (Classe LM-41) è regolata da una prova di selezione sulla base del numero di posti disponibili.

Salvo diverse ulteriori determinazioni del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, il numero di posti disponibili, per l'anno accademico 2016/2017, è determinato in **36** posti riservati ai cittadini extracomunitari residenti all'estero.

## **Articolo 2 – AMMISSIONE ALLA PROVA DI SELEZIONE DEI CITTADINI NON COMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO**

Sono ammessi i cittadini non comunitari di cui alla Nota Ministeriale Prot. N° 7802 del 24 marzo 2014 e successive modifiche disponibile sul sito del MIUR link <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.

Costituisce titolo di ammissione al Corso di Studio il Diploma rilasciato da un istituto di istruzione secondaria superiore (Legge 11 dicembre 1969 n. 910, art. 1).

Per l'ammissione di coloro che sono in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero, si rimanda alla Nota Ministeriale Prot. N° 7802 del 24 marzo 2014 e successive modifiche disponibile sul sito del MIUR link <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.

## **Articolo 3 – CONTINGENTE DELLE MATRICOLE NON COMUNITARIE RESIDENTI ALL'ESTERO E DETERMINAZIONE DEI POSTI DA METTERE A CONCORSO**

Le norme per l'ammissione (termini e modalità di presentazione della domanda di ammissione, requisiti per accedere alle università italiane, ecc.) sono definite dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca con apposita Nota Ministeriale Prot. N° 7802 del 24 marzo 2014 e successive modifiche disponibile sul sito del MIUR (<http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>).

**Si precisa che il corso è interamente svolto in lingua inglese, pertanto non è prevista alcuna verifica di conoscenza della lingua italiana.**

La disponibilità dei posti di cui sopra è sottoposta alla condizione dell'approvazione da parte del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

## **Articolo 4 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE ALLE PROVE DI SELEZIONE**

Per essere ammessi alla prova di selezione, i candidati devono versare la quota di **Euro 170,00** secondo la procedura proposta sul sito di iscrizione.

**Si precisa che il solo pagamento della quota non costituisce iscrizione alla prova.**

L'iscrizione dovrà essere effettuata **esclusivamente online** attraverso collegamento al sito dell'Università Vita-Salute San Raffaele ([www.univr.it](http://www.univr.it) o [www.medicine.univr.it](http://www.medicine.univr.it)): **i candidati dovranno indicare in fase di iscrizione a concorso il Paese e la Sede di preferenza dove svolgere la prova.**

**Solo in seguito alla conferma dell'avvenuto pagamento della quota di 170,00 euro** riceveranno tramite mail apposita comunicazione con l'indicazione del Test Center in cui svolgere la prova di ammissione (indirizzo, orario di presentazione, eventuali altre informazioni necessarie).

## Articolo 5 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA PROVA DI SELEZIONE

### 5.1 Registrazione

La prova di selezione per l'ammissione al Corso di Laurea Magistrale in Medicina e Chirurgia in lingua inglese **avrà luogo il giorno 30 marzo 2016**. Qualora al termine delle procedure di selezione e preimmatricolazione dei candidati iscritti a concorso risultassero dei posti disponibili sarà prevista una seconda prova in data **31 maggio 2016** secondo le stesse modalità di iscrizione previste all'Art. 4 del presente Bando.

Qualora al termine delle procedure di selezione e preimmatricolazione della seconda prova risultassero ulteriormente posti disponibili, sarà prevista una terza prova in data **29 luglio 2016** secondo le stesse modalità di iscrizione previste all'Art. 4 del presente Bando.

Le iscrizioni online seguiranno il presente calendario:

Prova del 30 marzo 2016: dal 29 gennaio 2016 al 23 marzo 2016

Prova eventuale del 31 maggio 2016: dal 10 aprile 2016 al 24 maggio 2016

Prova eventuale del 29 luglio 2016: dal 10 giugno 2016 al 22 luglio 2016

Gli avvisi inerenti l'attivazione delle eventuali prove successive alla prima e il numero di posti vacanti saranno comunicati tramite il Sito web istituzionale d'Ateneo [www.unisr.it](http://www.unisr.it).

Le sedi previste per lo svolgimento del test di Ammissione sono elencate nella seguente tabella:

| PAESE          | CITTA'         |
|----------------|----------------|
| Arabia Saudita | Jeddah         |
| Australia      | Sydney         |
| Brasile        | San Paolo      |
|                | Rio de Janeiro |
| Canada         | Toronto        |
|                | Vancouver      |
| Danimarca      | Copenhagen     |
| E.A.U          | Abu Dhabi      |
|                | Dubai          |
| Francia        | Parigi         |
| Germania       | Berlino        |
| Giappone       | Tokyo          |
| India          | Delhi          |
|                | Mumbai         |
| Iran           | Tehran         |
| Israele        | Tel Aviv       |
| Italia         | Milano         |
| Libano         | Beirut         |
| Qatar          | Doha           |
| Regno Unito    | Londra         |
| Sud Africa     | Cape Town      |
|                | Johannesburg   |
| Taiwan         | Taipei         |
| Turchia        | Ankara         |
|                | Istanbul       |
| U.S.A          | Los Angeles    |
|                | New York       |

## **Eventuali sedi diverse e/o aggiuntive verranno pubblicate sul sito [www.unisr.it](http://www.unisr.it)**

Poiché ciascuna sede prevede una disponibilità di posti limitata, l'assegnazione avverrà in base all'ordine cronologico di iscrizione dei candidati.

Nel caso in cui i posti fossero esauriti e non fosse possibile incrementarli per soddisfare tutte le richieste, verrà chiesto al candidato di indicare una sede differente. Nel caso in cui non fosse possibile sostenere il test in alcuna delle sedi prescelte, il candidato verrà comunque convocato e potrà sostenere il test presso la sede di Milano.

I candidati saranno ammessi a sostenere la prova previa esibizione dei seguenti documenti:

- un documento di identità in corso di validità

**Coloro che si presenteranno senza un documento di identità in corso di validità non saranno ammessi alla prova.**

Non saranno ammessi alla prova i candidati che si presentassero in aula dopo l'inizio ufficiale della prova stabilito dal Responsabile d'Aula, non assumendo rilevanza alcuna la motivazione giustificativa del ritardo rispetto all'orario fissato per la convocazione.

I candidati disabili, ai sensi della legge 5 febbraio 1992 n. 104, così come modificata dalla legge n.17/1999, nonché i candidati portatori di inabilità temporanee di qualsiasi natura, dovranno fare esplicita richiesta, in relazione alla propria disabilità o inabilità, di ausili necessari, nonché di eventuali tempi aggiuntivi per poter sostenere la prova specificata nel presente bando. I candidati rientranti nell'ambito di applicazione della legge 8 ottobre 2010, n. 170 recante *Nuove norme in materia di disturbi specifici di apprendimento in ambito scolastico*, potranno richiedere le agevolazioni previste dal D.M. del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca n. 5669 del 12 luglio 2011. **Tali richieste, corredate di certificazione medica, dovranno essere indirizzate al Responsabile del Procedimento e trasmesse all'indirizzo e-mail [ammissioni@unisr.it](mailto:ammissioni@unisr.it) entro e non oltre la scadenza dei termini di presentazione delle domande di iscrizione alla prova di ammissione prevista dal presente bando.**

### **5.2 Contenuto**

La prova di selezione consiste in un test a scelta multipla costituito da 100 domande (in lingua inglese) così ripartite:

- 50 domande di logica e problem solving;
- 10 domande sulla comprensione di un testo;
- 40 domande di carattere scientifico (18 di biologia, 12 di chimica, 5 di matematica e 5 di fisica).

Il tempo complessivo a disposizione è di 120 minuti.

Si precisa che le domande che compongono il test vengono estratte, mediante procedura randomizzata ed a cura di una società esterna, da un archivio di quesiti di proprietà dell'Università Vita-Salute San Raffaele.

### **5.3 Svolgimento della prova presso le sedi estere (TEST CENTER)**

**L'erogazione del test verrà effettuata esclusivamente in modalità informatizzata.** I candidati riceveranno le istruzioni per lo svolgimento dal personale presente nelle sedi attivate. Più precisamente:

#### **Step 1**

All'entrata della sede i candidati saranno accolti da un Amministratore del test Center-Test Center Administrator (TCA)

#### **Step 2**

Il TCA verificherà il nominativo e identificherà il candidato tramite documento di identificazione valido e munito di fotografia. Il candidato firmerà quindi un registro.

### **Step 3**

Il TCA fornirà le indicazioni sul deposito degli effetti personali.

### **Step 4**

Il TCA fornirà al candidato il materiale necessario per prendere eventuali appunti.

### **Step 5**

In caso di dubbi o domande, il candidato dovrà alzare la mano e verrà assistito dal TCA.

## **Articolo 6 – FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE**

Espletate le operazioni concorsuali, verrà compilata **la graduatoria** con i seguenti criteri:

### Valutazione del test a quiz.

Il punteggio totale, ottenuto valutando le risposte come segue:

- 1 punto per ogni risposta esatta
- -0,25 punti per ogni risposta errata
- 0 punti per ogni risposta omessa

In caso di parità, prevale in ordine decrescente il punteggio ottenuto dal candidato nella soluzione, rispettivamente, dei quesiti relativi agli argomenti di logica e problem solving, biologia, chimica, fisica e matematica. In caso di ulteriore parità di punteggio è attribuita la priorità al soggetto anagraficamente più giovane.

**Saranno ammessi alla fase di immatricolazione al Corso di Laurea Magistrale in Medicina e Chirurgia in lingua Inglese i candidati che abbiano ottenuto un punteggio pari o superiore a 40/100, intendendosi inoltre che sopra tale soglia il test risulta superato senza OFA (Obblighi Formativi Aggiuntivi).**

**In caso di mancata copertura del totale dei posti disponibili, verranno ammessi, in ordine di graduatoria, i candidati con un punteggio inferiore al 40/100 che saranno tenuti a recuperare nel corso del primo anno gli OFA (Obblighi Formativi Aggiuntivi), secondo le modalità che saranno indicate dagli organi accademici competenti.**

**Non saranno ammessi all'immatricolazione i candidati che abbiano conseguito un punteggio inferiore a 35/100.**

## **Articolo 7 – AMMISSIONE ALL'IMMATRICOLAZIONE**

I candidati posizionati utilmente, seguendo le indicazioni pubblicate ufficialmente dalla Segreteria Studenti, potranno procedere all'immatricolazione online tramite l'apposita pagina del sito accedendo con le credenziali ottenute in fase di Registrazione.

**I candidati extracomunitari residenti all'estero** che hanno sostenuto la prova in data 30 marzo 2016 dovranno procedere al versamento di **un anticipo di euro 1.500,00 entro il 15 aprile 2016**; tale somma, che garantisce la possibilità di perfezionare la procedura di immatricolazione nei tempi previsti, non verrà rimborsata in caso di rinuncia all'immatricolazione comunque motivata. All'atto dell'immatricolazione, i candidati dovranno effettuare il pagamento della cifra rimanente della prima rata (euro 6.500,00 più tassa regionale per il diritto allo studio).

Nel caso fosse svolta la seconda prova, prevista per il 31 maggio 2016, i candidati che avranno superato il test, dovranno procedere al versamento di **un anticipo di euro 1.500,00 entro il 15 giugno 2016**.

Nel caso fosse svolta la terza prova, prevista per il 29 luglio 2016, i candidati che avranno superato il test, **dovranno procedere direttamente all'Immatricolazione seguendo le indicazioni pubblicate all'Art. 8 del presente Bando**.

Le immatricolazioni saranno aperte **dal 1 luglio alle ore 11.30 del 15 settembre 2016** secondo le modalità descritte nella procedura online.

Nel caso in cui il candidato non proceda all'Immatricolazione online nei tempi previsti verrà considerato rinunciatario e decadrà dal diritto all'Immatricolazione, non assumendo rilevanza alcuna la motivazione giustificativa del ritardo e i relativi posti saranno messi a disposizione degli altri candidati secondo l'ordine della graduatoria del concorso in base alle modalità successivamente indicate dalla Segreteria Studenti.

## **Articolo 8 – PROCEDURA DI IMMATRICOLAZIONE DEI CANDIDATI UTILMENTE POSIZIONATI IN GRADUATORIA**

### **Premessa**

Al fine dell'immatricolazione è indispensabile che i candidati siano in possesso di conoscenza della lingua Inglese pari al livello C1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

**Si invitano pertanto i candidati iscrivibili a provvedere per tempo (prima dell'immatricolazione) ad ottenere, qualora non ne fossero in possesso, la certificazione adeguata.**

**Non sarà quindi possibile procedere all'immatricolazione dei candidati sprovvisti di tale certificazione.**

Sono esentati dal presentare una certificazione di conoscenza della lingua Inglese solamente coloro che dimostrino di aver frequentato almeno gli ultimi due anni di Scuole Secondarie Superiori e/o abbiano preso parte ad almeno due anni di Corsi Universitari i cui programmi siano stati svolti interamente e esclusivamente in Lingua Inglese.

### **8.1 Studenti che si iscrivono per la prima volta all'Università**

I candidati che hanno provveduto all'Immatricolazione online dovranno presentarsi in Segreteria Studenti **dal 1 luglio alle ore 11.30 del 15 settembre 2016** con la seguente documentazione:

- **domanda di immatricolazione** scaricabile dal sito al termine della procedura di immatricolazione online;
- **fotocopia** della ricevuta del versamento della prima rata delle tasse e contributi accademici, da effettuare tramite bollettino MAV online, scaricabile dal sito al termine della procedura di Immatricolazione online;
- Originale del titolo di studio corredato di traduzione e legalizzazione della rappresentanza diplomatica o consolare italiana competente per territorio;
- Dichiarazione di valore del titolo di studio conseguito all'estero, che deve essere rilasciata dalle competenti autorità diplomatiche o consolari. La stessa dichiarazione deve essere completa di informazioni sul sistema di valutazione del titolo nel paese di conseguimento (voto complessivo, voto minimo e massimo conseguibile);
- attestazione della conoscenza della lingua inglese secondo le specifiche indicate in premessa;
- fotocopia completa della carta di identità o del passaporto;
- 2 fotografie formato tessera firmate sul retro;
- fotocopia completa del tesserino riportante il codice fiscale;
- permesso di soggiorno;
- informativa sulla tutela dei dati personali, come previsto dall'articolo 13 del Decreto legislativo 30/06/2003 n.196 ("Codice in materia di protezione dei dati personali"), sottoscritta dallo studente (Modulo scaricabile dal sito).

**La citata documentazione deve essere consegnata personalmente dall'interessato o da terzi con delega (Modulo scaricabile dal sito). Non vengono accettate domande inviate via fax e/o per posta.**

Una eventuale richiesta di valutazione carriera pregressa potrà essere presentata dopo il perfezionamento dell'iscrizione, scaricando il Modulo disponibile nell'Intranet studenti e consegnandolo in Segreteria Studenti durante gli orari di apertura

(<http://www.unisr.it/view.asp?id=49>) **completo di tutti gli allegati richiesti** e della Marca da Bollo prevista.

Si rammenta che l'iscrizione di un candidato non deve essere contraria all'articolo 142 del T.U. sull'istruzione superiore che sancisce il divieto di contemporanea iscrizione a diverse Università e/o corsi di studio.

### **Articolo 9 – RECUPERO POSTI**

Al termine delle immatricolazioni online degli aventi diritto, verrà pubblicato sul sito internet dell'Università ([www.unisr.it](http://www.unisr.it)) un avviso indicante il numero dei posti ancora disponibili che potranno essere coperti attraverso la procedura di recupero posti, qui di seguito descritta, e la data di scadenza della procedura di recupero.

#### **9.1 Procedura di recupero posti**

A partire dalla stessa data della pubblicazione dei posti disponibili, la Segreteria procederà a riaprire la graduatoria indicando coloro che sono ammessi all'immatricolazione online.

L'elenco degli ammessi sarà pubblicato sul sito internet dell'Università ([www.unisr.it](http://www.unisr.it)).

Gli ammessi per scorrimento della graduatoria dovranno procedere con l'Immatricolazione online entro le ore 16.30 del giorno lavorativo successivo alla riapertura della graduatoria e con il perfezionamento dell'Immatricolazione allo sportello della segreteria studenti entro il 5° giorno lavorativo successivo.

In caso contrario lo studente viene considerato rinunciatario e decade dal diritto all'immatricolazione, non assumendo rilevanza alcuna la motivazione giustificativa del ritardo.

La procedura di recupero posti verrà reiterata fino alla copertura dei posti disponibili.

### **Articolo 10 – TASSE E CONTRIBUTI**

L'importo complessivo per l'anno accademico 2016/2017 per coloro che si iscrivono al primo anno di corso è pari ad euro 19.640,00, suddiviso in tre rate: prima rata da versare all'atto dell'immatricolazione di euro 6.640,00; seconda rata da versare entro il 31 gennaio 2017 di euro 6.500,00; terza rata da versare entro il 31 marzo 2017 di euro 6.500,00.

Si precisa che gli importi sopra indicati sono comprensivi della tassa regionale per il diritto allo studio (140,00 euro) annualmente stabilita dalla Regione Lombardia. Eventuali variazioni di tale importo verranno comunicati a valle della relativa delibera regionale.

### **Articolo 11 - VARIE**

Per tutto quanto non previsto nel presente Bando si rinvia, per quanto compatibile, alle norme vigenti in materia.

Ai sensi della legge n. 241 del 7 agosto 1990 (e successive modifiche) Responsabile del Procedimento concorsuale viene nominato il Dott. Uber Delvecchio.

I candidati potranno accedere al sistema di accesso agli atti informatizzato all'indirizzo che verrà pubblicato sul sito Internet; utilizzando le credenziali ricevute in sede di prova di ammissione, potranno visionare il proprio elaborato, la griglia di soluzione e l'algoritmo impiegato per il calcolo del punteggio risultante in graduatoria.

Il presente bando sarà pubblicato sull'Albo online di Ateneo (<http://www.unisr.it/view.asp?id=7208>).

**Si precisa che la versione in lingua italiana del presente bando rappresenta l'unico mezzo di comunicazione legale dei relativi contenuti. A scopo meramente informativo ne viene resa disponibile una versione in lingua inglese.**